

PAR COURRIEL

Le 3 juin 2015

N/Réf : 2004 26956

Objet : Demande d'accès concernant :
Certificats d'analyse des échantillons du 22 septembre 2014

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande, reçue le 4 mai dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. certificats d'analyses, 22 septembre 2014 (3 pages).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Isabelle Lavoie
Répondante régionale

p. j. (2)



Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Bureau Contrôle de Longueuil
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie
201, place Charles-Le Moyne, 2^e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5

Nom de projet: Sivaco / Infasco
Responsable: Laforme Julie
Téléphone: (450) 928-7607
Code projet client:

Date de réception: 24 septembre 2014
Numéro de dossier: L030584
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 5732

Numéro de l'échantillon: L030584-03

Préleveur: Laforme Julie
Description de l'échantillon: EI
Description de prélèvement: Effluent après le bassin de récolte Infasco
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 22 septembre 2014

Métaux extractibles

Méthode: MA. 200 - Mét. 1.2

Date d'analyse : 30 septembre 2014

	Résultat	Unité	LDM
Fer	0,93	mg/l	0,02
Plomb	0,001	mg/l	0,001
Zinc	0,063	mg/l	0,005

pH

Méthode: MA. 100 - pH 1.1

Date d'analyse : 24 septembre 2014

	Résultat	Unité	LDM
pH	10,1	unité	1,50

Solides en suspension

Méthode: MA. 115 - S.S. 1.2

Date d'analyse : 24 septembre 2014

	Résultat	Unité	LDM
Solides en suspension	3	mg/l	1

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon mis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 28 octobre 2014



Francois Bossanyi, chimiste
Contaminants inorganiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1012375)

Certificat d'analyse

Direction de l'analyse chimique
850 boul. Vanier
Laval (Québec) H7C 2M7
Tél.: 450 664-1750
Fax: 450 661-8512

Client: CCEQ - Bureau Contrôle de Longueuil
DRCE de l'Estrie et de la Montérégie
201, place Charles-Le Moyne, 2^e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5

Nom de projet: Sivaco / Infasco
Responsable: Laforme Julie
Téléphone: (450) 928-7607
Code projet client:

Date de réception: 24 septembre 2014
Numéro de dossier: L030584
Bon de commande:
Code projet CEAEQ: 5732

Numéro de l'échantillon: L030584-04

Préleveur: Laforme Julie
Description de l'échantillon: TI
Description de prélèvement: Sortie du Tambour Infasco
Point de prélèvement:
Nature de l'échantillon: eaux usées, usagées, effluents et lixiviats

Date de prélèvement: 22 septembre 2014

Métaux extractibles

Méthode: MA. 200 - Mét. 1.2

Date d'analyse : 30 septembre 2014

	Résultat	Unité	LDM
Fer	0,11	mg/l	0,02
Plomb	0,001	mg/l	0,001
Zinc	0,188	mg/l	0,005

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 28 octobre 2014


Francois Bossanyi, chimiste
Contaminants inorganiques, Laval

Légende:
ABS: Absence
DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM
INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté
ST: Sous-traitance
PR: Présence

RNF: Résultat non disponible
NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique
TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1012376)